

「東アジア文化都市」 事業の推進について

平成29年11月6日



文化庁 長官官房 国際課

「東アジア文化都市」とは

内容

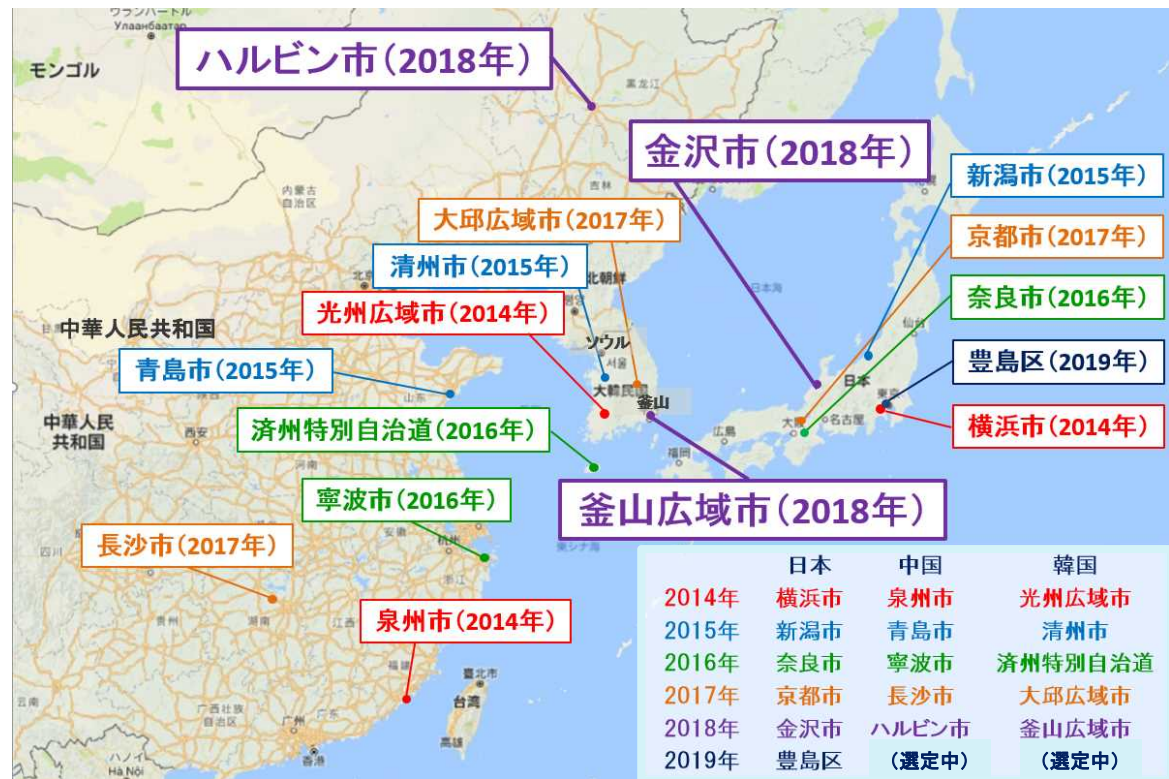
毎年、日中韓の3か国から選定された都市が連携し、様々な文化芸術事業を集中的に実施

目的

- ・東アジアの相互理解と連帯感の促進
- ・東アジアの多様な文化の発信力の強化
- ・都市の文化芸術、クリエイティブ産業、観光の継続的な発展

経緯

日中韓文化大臣会合(2012年)での合意に基づき開始。



◎2018年の予定

市長	金沢市 山野之義	ハルビン市 宋希斌	釜山広域市 徐秉洙
人口	約47万人	約1,064万人	約345万人
面積	約469km ²	約53,068km ²	約766km ²

<日本の都市の実施状況>

横浜市 (2014年)	新潟市 (2015年)	奈良市 (2016年)	京都 (2017年)
<ul style="list-style-type: none"> ✓ 100事業を実施 ✓ 来場者は約281万人 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 295事業を実施 ✓ 来場者は約357万人 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 112事業を実施 ✓ 来場者は約127万人 	2017年9月～11月をコア期間として実施中

「東アジア文化都市」とは

活動例

- 日中韓の共同による展覧会（書道など）
- 国際舞台芸術フェスティバル（音楽、演劇など）
- 青少年交流（合唱など）

●2015年8月2～9日開催
「東アジア文化都市」
文化ウィーク in 新潟



●2014年10月25日開催
「三国三様 日中韓の伝統人形劇」
（横浜市）



●2015年7月27～30日開催
「青少年交流 in 新潟」



「東アジア文化都市」の一覧

	日本		中国		韓国	
2014年	横浜市	砂像彫刻家による「ヨコハマ砂の彫刻展」をはじめ、3か国の伝統音楽・舞台芸術の公演や、学生の相互派遣等100の事業を実施。 (期間中の来場者数: 約281万人)	チュエンチョウ 泉州市	209点(日本39点、中国150点、韓国20点)の書道作品を展示する「日中韓書画連展」や世界各国の物産が展示・販売された「第1回海上シルクロード国際博覧会」を開催。	グァンジュ 光州 広域市	音楽による文化交流イベントとして「思い出の7080忠壮(チュンジャン)祭り」への日中芸術団体招待や国際展示会「光州 ACE FAIR2014」等を開催。
2015年	新潟市	「水と土の芸術祭2015」をはじめ、日中韓の学生による合唱交流等の青少年の相互派遣、書道やマンガ等の展示事業を実施。 (期間中の来場者数: 約357万人)	チンタオ 青島市	歌、踊り、劇、楽器演奏、ショーの5部門で技を競い合う「五つの王者」大会や、無形文化遺産の写真展等を開催。	チョンジュ 清州市	清州地域の芸術運動と祭りを結合した「清州民族芸術祭」や、日中韓3か国の共通文化である箸を用いた「箸フェスティバル」を開催。
2016年	奈良市	世界遺産の寺社を活用した現代アート展示、特別史跡平城宮跡での野外演劇舞台公演、食文化の発信等約100の事業を実施。 (期間中の来場者数: 約127万人)	ニンポー 寧波市	寧波「一都三町」、「音楽の町」をテーマにした舞台芸術公演や写真・書道等の作品展示を開催。	チェジュ 済州特別 自治道	「済州国際管楽祭」や「オルムコンサート」等、自然の中で世界の多彩な音楽を体感できる事業を開催。
2017年	京都市	世界遺産・二条城をメイン会場とした、世界で活躍する日中韓のアーティストによる展覧会の開催、京都市交響楽団と東アジア出身の音楽家との共演等を行う他、京都の文化力の発信として、日本の伝統文化・伝統芸能の公演・展示を実施。	チャンシャ 長沙市	多数の副葬品が出土した「馬王堆漢墓」等の貴重な文化財を有し、中国最古の最高学府「岳麓書院」を筆頭とした学術研究都市。音楽・演劇・青少年交流等様々な事業を開催。	テグ 大邱 広域市	「カラフル大邱フェスティバル」や「日中韓演劇祭」等、近現代の文化芸術や産業を活かしたイベントの開催。
2018年	金沢市	江戸時代には加賀藩の城下町として栄え、新旧の文化が融合共存した都市である。 ユネスコ創造都市(工芸)に指定されており、金沢21世紀工芸祭や「×(かける)プロジェクト」と題した工芸に新しい分野を掛け合わせる事業を展開する予定である。	ハルビン 市	国家歴史文化名城に指定されている歴史ある都市。「氷の町、夏の都」や「音楽都市」とも呼ばれ、中国と西洋画折衷した街並みや文化を持つ。 ハルビン氷祭りをオープニングの目玉とする予定。	プサン 釜山 広域市	首都ソウルに次ぐ韓国第2の都市。ユネスコ映画創造都市に指定されており、映画祭に関連したイベントを予定。 その他、街頭公演や茶・酒・服をテーマとして文化交流イベントを実施予定。
2019年	豊島区(候補都市)		(選定中) 3		(選定中)	

「東アジア文化都市」事業の効果

1. 東アジアへの関心の高まり

- ・アンケートによれば、「中国・韓国への興味・関心が増加した」と回答した人が多数
(横浜市 72.8% 新潟市 65.0% 奈良市 53.5%)

2. 日中韓の交流事業の継続

- ・事業終了後も、行政による芸術団体の派遣・招へいのほか、民間の交流も継続
(例) 横浜市:韓国・光州市立美術館において、横浜のアート拠点を紹介する展覧会を開催。
日韓アーティストの交流も。
新潟市:本事業をきっかけに、新潟市で中国の「春節祭」が継続開催。
奈良市:日中韓の学生による書道交流が継続。

3. 都市の文化芸術活動の活性化

- ・芸術団体の活動が活性化
- ・市民による文化の国際発信が強化
- ・市民が、自分の都市の持つ文化資源や魅力を再発見



日中韓文化大臣会合(第9回)について

2017年8月25、26日
於：京都迎賓館

1. 経緯

- ・ 2007年の日中首脳会談を契機に、第1回を中国南通市で開催。
- ・ 2017年は、京都で開催。



〈三大臣による署名文書披露〉

2. 成果

- ◎「2017京都宣言」を採択し、未来志向の三国間関係を構築することが必要との認識を共有。
- ◎日中韓の文化交流・協力の促進、東アジア文化都市事業の充実(有識者会議の設置等)等を合意。
- ◎あわせて、日中、日韓との二国間会合を開催し、両国間の文化交流促進・相互理解を深めることで一致。

第9回 日中韓文化大臣会合「2017 京都宣言」 (概要)

1. 序文

- ・これまでの三国の取組を評価し、更なる協力の必要性を認識し、未来志向の三国間関係を構築することが必要であるとの認識を共有

2. 東アジア文化都市事業の充実

- ・東アジア文化都市事業の今後の充実方策を検討するため、本会合の下に有識者会議を設置
- ・東アジア文化都市事業の実施都市の実質的な決定を早めることで一致

3. 三国間の芸術家・青少年交流の促進

- ・日中韓芸術祭、東アジア文化交流使、日中韓文化芸術教育フォーラム等の3カ国の芸術家がそれぞれの文化を発信し、交流する取組を継続
- ・日中韓学生アニメーション共同制作等事業等の取組を高く評価し、芸術系大学間の交流をはじめとする若い世代の芸術家の交流を奨励

4. オリンピックの機会に合わせた日中韓共同文化プログラムの実施による文化交流の拡大

- ・共同文化プログラムを積極的に展開することを再確認
- ・日中韓「虎」美術展や書の展覧会、演劇公演、伝統劇や障害者芸術による祭典などを協力して実施
- ・東京夏季オリンピック・パラリンピック、北京冬季オリンピック・パラリンピックに向けた共同文化プログラムの企画を行うに当たって緊密に協力

5. 文化施設間の交流の促進

- ・日中韓国立博物館長会議が継続して開催され、3カ国の国立博物館における共同企画展を着実に実施することに合意
- ・文化施設同士が3カ国の交流を促進するための取組を次回本会合において策定される行動計画に記載することに合意

6. 文化遺産の保護・継承の推進

- ・世界の国々における文化遺産の保護・継承の取組に積極的に貢献していくことを確認
- ・ユネスコのアジア太平洋地域無形文化遺産カテゴリー2 センターの活動を支援することで一致

7. 文化産業分野及び著作権保護への協力

- ・文化の発展が経済活動に好影響を与え、文化産業の発展が文化の発展に寄与するという好循環を生み出す点につき認識を共有
- ・正規品、正規版コンテンツの流通促進と海賊版対策のため3カ国による協力と交流を引き続き強化していくことで一致

8. 2018年の大臣会合に向けて

- ・次回会合で新たな3カ年の行動計画を策定

「東アジア文化都市サミット」(第1回)について

2017年8月26日
於: 国立京都国際会館

1. 概要

東アジア文化都市の日中韓15都市+ASEAN文化都市4都市が初めて一堂に会し、今後の東アジアにおける文化交流の在り方について議論。

2. 成果

「東アジア文化都市サミット 京都宣言」を採択。
宣言の主な内容は、

- ①若い世代の交流に継続して取り組むとともに、市民、団体、企業などによる幅広い交流の機会を創出する。
- ②東アジア文化都市のネットワーク強化や事業充実にむけた方策を議論する有識者会議に参画し、事業の発展に貢献する。
- ③文化を通じた幅広い交流の促進と連携強化、ASEAN文化都市との連携を視野に入れた更なる発展に向け、今後も「東アジア文化都市サミット」を開催する。



<東アジア文化都市サミット(第1回)集合写真>